COMMISSION REGULATION (EEC) No 2830/93

of 15 October 1993

amending Regulations (EEC) No 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93 and (EEC) No 1517/93 opening standing invitations to tender for the export of cereals held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992, on the common organization of the market in cereals [1], as amended by Regulation (EEC) No 2193/93 [2], and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2131/93 [3], lays down the procedures and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies;

Whereas, in view of allowing the execution of exports, both the period for completion of customs export formalities and the final date of validity of export licences provided for in Commission Regulations (EEC) No 1192/93 [4], (EEC) No 1193/93 [5] and (EEC) No 1194/93 [6], as last amended by Regulation (EEC) No 2625/93 [7], Regulation (EEC) No 1195/93 [8], as last amended by Regulation (EEC) No 2751/93 [9], Regulation (EEC) No 1196/93 [10], as last amended by Regulation (EEC) No 2656/93 [11], Regulation (EEC) No 1197/93 [12], (EEC) No 1198/93 [13], (EEC) No 1513/93 [14], (EEC) No 1514/93 [15], (EEC) No 1515/93 [16], (EEC) No 1516/93 [17] and (EEC) No 1517/93 [18], as last amended by Regulation (EEC) No 2625/93, should be amended; whereas the last partial invitation to tender should be postponed and the deadline for the submission of tenders changed from Wednesday at 1 p.m. to Thursday at 9 a.m.;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (1) of Regulations (EEC) No 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93 and (EEC) No 1517/93, the second sentence is hereby replaced by the following:

'The customs export formalities must be completed during the period from 1 July 1993 to 31 January 1994'.

Article 2

In Article 3 of Regulations (EEC) No 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93 and (EEC) No 1517/93, '31 December 1993' is replaced by '31 January 1994'.

Article 3

In Article 4 (2) of Regulations 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93 and No (EEC) 1517/93 'Wednesday at 1 p.m.' is hereby replaced by 'Thursday at 9 a.m.'

Article 4

In Article 4 (3) of Regulations (EEC) No 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93 and (EEC) No 1517/93, '28 October 1993' is hereby replaced by '25 November 1993'.

Article 5

Article 6 of Regulations 1192/93, (EEC) No 1193/93, (EEC) No 1194/93, (EEC) No 1195/93, (EEC) No 1196/93, (EEC) No 1197/93, (EEC) No 1198/93, (EEC) No 1513/93, (EEC) No 1514/93, (EEC) No 1515/93, (EEC) No 1516/93 and (EEC) No 1517/93 is hereby replaced by the following:

---

[1] OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.
[2] OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.
[3] OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 76.
[4] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 5.
[5] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 8.
[6] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 11.
[7] OJ No L 240, 25. 9. 1993, p. 13.
[8] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 14.
[9] OJ No L 249, 7. 10. 1993, p. 7.
[10] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 17.
[11] OJ No L 244, 30. 9. 1993, p. 3.
[12] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 20.
[13] OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 23.
[14] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 15.
[15] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 18.
[16] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 21.
[17] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 24.
[18] OJ No L 150, 22. 6. 1993, p. 27.

'Article 6

Notwithstanding Article 17 (3) of Regulation (EEC) No 2131/93, the security referred to in the second indent of Article 17 (2) of the said Regulation shall not be released until proof is furnished that the customs export formalities have taken place during the period from 1 July 1993 to 31 January 1994.'

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 October 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission